

# Fischerlatein

Mitteilungsblatt des  
Fischereivereins  
Ringgenberg – Goldswil

34. Jahrgang

Februar 2015

**KONTAKTADRESSEN VORSTAND**

Präsident	Ryf Peter Dorfgrasse 24, 3805 Goldswil 079 769 48 61 / peter.ryf@fvrg.ch
Vizepräsident	Frutiger Marcel Alte Strasse 271, 3852 Ringgenberg 079 293 45 46 / marcel.frutiger@fvrg.ch
Sekretär	Amacher Melchior Beundenstrasse 25, 3852 Ringgenberg 079 477 77 29 / melchior.amacher@fvrg.ch
Kassier	Fuhrer Anton Hauptstrasse 108, 3852 Ringgenberg 079 310 22 34 / anton.fuhrer@fvrg.ch
Obmann Burgseeli	Frutiger Marcel Alte Strasse 271, 3852 Ringgenberg 079 293 45 46 / marcel.frutiger@fvrg.ch
Obmann Burgseeli stv.	Kosic Danijel Scheidgasse 78A, 3800 Unterseen 079 851 54 05 / danijel.kosic@fvrg.ch
Obmann Rosswald	Rösch Markus Beundenstrasse 21, 3852 Ringgenberg 076 355 95 00 / markus.roesch@fvrg.ch
Beisitzer	Fuhrer Barbara Hauptstrasse 108, 3852 Ringgenberg 079 366 09 57 / barbara.fuhrer@fvrg.ch  Kosic Danijel Scheidgasse 78A, 3800 Unterseen 079 851 54 05 / danijel.kosic@fvrg.ch  Werner Ritschard Hauptstrasse 247, 3852 Ringgenberg 036 123 45 67 / werner.ritschard@fvrg.ch
Obmann Jungfischer	Luca Reber Kirchgasse 9, 3852 Ringgenberg 079 249 89 81 / luca.reber@fvrg.ch

**MITGLIEDERANMELDE-TALON**

Werden Sie Mitglied des Fischereivereins Ringgenberg – Goldswil,  
mit Anmelde-talon oder über Internet: [www.FVRG.ch](http://www.FVRG.ch)

**Ich interessiere mich und möchte:**

- PASSIV-Mitglied werden (Fr. 30.00 p/J)
- AKTIV-Mitglied werden (Fr. 45.00 p/J)
- mehr über den Verein erfahren

**Fischereiverein  
Ringgenberg-Goldswil  
Postfach  
3852 Ringgenberg**

Name und Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum & Tel. \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

**IMPRESSUM**

Offizielles Mitteilungsblatt des Fischereivereins Ringgenberg - Goldswil

**Erscheint**

einmal jährlich

**Auflage**

300 Stk.

**Druck**

Furter Druck AG, 3800 Unterseen

**Redaktion**

Thomas Fankhauser Seestrasse 26 3806 Bönigen

E-Mail: [fischerlatein@fvrg.ch](mailto:fischerlatein@fvrg.ch)

Redaktionsschluss 31. Januar

**Homepage**

[www.fvrg.ch](http://www.fvrg.ch)

**Email**

[info@fvrg.ch](mailto:info@fvrg.ch)

**Preise Inserate**

1 Seite Fr.200.- / ½ Seite Fr.100.- / ¼ Seite Fr.50.-

**Bitte berücksichtigen sie  
unsere treuen Inserenten!  
Danke!**



**PETER RÜEGSEGGER AG FENSTERBAU**  
**PETER RÜEGSEGGER HOLZBAU AG**

**FENSTERBAU**  
**BRUCHGLASSERVICE**  
**BAUSCHREINEREI**

Fabrikstrasse 74, 3800 Interlaken  
Tel. 033 822 33 41, fenster@gmx.ch  
www.ruegsegger-fenster.ch

**HOLZBAU**  
**INNENAUSBAU**  
**FASSADEN/DÄCHER**

Fabrikstrasse 74, 3800 Interlaken  
Tel. 033 822 33 41, holzbau@gmx.ch  
www.ruegsegger-holzbau.ch

**Das Beste für jeden Geschmack!**



Jetzt erhältlich in den **coop** Verkaufsstellen im Berner Oberland.

**H&R**  
**KAFFEE**  
Da vo Hie,  
www.hr-gastro.ch

**TÄTIGKEITSPROGRAMM 2015**

- Sa. 21.02.2015**                      **Moosgräbli putzen**  
8 - 16 Uhr                              (Treffpunkt: Lager Rugenbräu, Moosrain)
- Sa. 28.02.2015**                      **Moosgräbli abfischen**  
8 - 14 Uhr                              (Treffpunkt: Lager Rugenbräu, Moosrain)
- Sa. 07.03.2015**                      **Moosgräbli abfischen**  
8 - 12 Uhr                              (nur mit Aufgebot durch Markus Rösch)
- Sa. 07.03.2015**                      **HV, Mehrzweckhalle Ringgenberg**  
17 Uhr                                  für alle Aktivmitglieder obligatorisch
- Sa. 11.04.2015**                      **Arbeitstag Rosswald / Burgseeli**  
8 Uhr                                      (Treffpunkt: Fischzucht Rosswald)
- Fr./Sa. 19./20.06.2015**              **Fischerplausch am Engtlensee**  
16 Uhr
- Sa. 27.06.2015**                      **Arbeitstag Rosswald / Burgseeli**  
8 Uhr                                      (Treffpunkt: Fischzucht Rosswald)
- Sa. 05.09.2015**                      **Arbeitstag Rosswald / Burgseeli**  
8 Uhr                                      (Treffpunkt: Fischzucht Rosswald)
- So. 06.09.2015**                      **Tag der offenen Tür im Rosswald**  
11 – 17Uhr
- Sa. 24.10.2015**                      **Arbeitstag Rosswald / Burgseeli**  
8 Uhr                                      (Treffpunkt: Fischzucht Rosswald)
- Sa. 14.11.2015**                      **Fischessen**  
19 Uhr                                  Mehrzweckhalle Ringgenberg
- Jeden Donnerstag**                      **Zämä im Rosswald äs Bierli trinkä.**  
ab 18 Uhr                              Alle Mitglieder und Freunde dürfen uns besuchen und  
gemütlich etwas trinken „lügen und plagieren“.  
Bei schönem Wetter ist der Grill angefeuert.

**Alle Termine und weitere Infos sind auch auf  
unserer Homepage [www.fvrg.ch](http://www.fvrg.ch)**

**57. ORDENTLICHE HAUPTVERSAMMLUNG DES FVRG, 2015**

**Samstag, 07. März 2015, 17:00 Uhr  
Mehrzweckhalle, Ringgenberg**

Traktanden

1. Begrüssung und Appell
2. Genehmigung der Traktandenliste
3. Wahl der Stimmzähler
4. Protokoll der 56. Hauptversammlung 2014
5. Mutationen und Totenehrung
6. Jahresbericht des Präsidenten (siehe Fischerlatein)
7. Tätigkeitsprogramm 2015 (siehe Fischerlatein)
8. Jahresrechnung 2014, Budget 2015 und Revisorenbericht (siehe Fischerlatein)
9. Jahresbeitrag
10. Wahlen (kein Wahljahr)
  - a. Ersatzwahl Rechnungsrevisor: Borter Markus, Ringgenberg
11. Beschlussfassung über Anträge des Vorstandes und der Vereinsmitglieder
12. Ehrungen / Pause
13. Aufzuchtanlage Rosswald (siehe Fischerlatein)
14. Burgseeli (siehe Fischerlatein)
15. Grusswort der Gäste
16. Fischereiliches
17. Verschiedenes

Nach der Hauptversammlung:

**Losverkauf - Bezahlung des Mitgliederbeitrages – Verkauf der Burgseelipatente - Fischessen – Verlosung**

**Die Teilnahme ist für Aktivmitglieder obligatorisch.  
Interessierte sind herzlich willkommen.**

**NEU** heissen wir auch die Partnerinnen und Partner zum anschliessenden Fischessen herzlich willkommen.  
Apéro wird vom Verein offeriert.

**An- / Abmeldung erforderlich**

# PROTOKOLL DER 56. HAUPTVERSAMMLUNG VOM 1.3.2014

## 17:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Ringgenberg

### Traktanden

1. Begrüssung und Wahl des Stimmzählers
2. Protokoll der 55. HV vom 02. März 2013
3. Mutationen
4. Jahresbericht der Präsidentin (siehe FL 01/14)
5. Jahresrechnung 2013 und Revisorenbericht (siehe FL 01/14)
6. Budget 2014
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Aufzuchtanlage Rosswald / Moosgräbli (siehe FL 01/14)
10. Burgseeli (siehe FL 01.14)
11. Grusswort der Gäste / Fischereiliches
12. Verschiedenes

### 1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler

Die Präsidentin von Känel Elsi eröffnet die 56. Hauptversammlung in der Mehrzweckhalle und begrüsst alle Anwesenden.

Zu Ehren des verstorbenen Vorstandsmittglieds Heinz Zurbrügg hält die Präsidentin eine Laudatio.

Es sind 27 Mitglieder, 9 Jungfischer und 7 Gäste anwesend.  
Speziell begrüsst sie:

Die anwesenden Ehrenmitglieder

Steiner Paul, Füg Franz, Frutiger Hansueli, Blatter Konrad, Zurbuchen Hans,

Die Gäste

Fiechter Peter Präsident PV Interlaken  
Mit den Delegierten der angeschlossenen Vereinen  
Bönigen, Unterseen + OVFI  
Markus Meyer Präsident BKFBV

Entschuldigungen

Flück Martin Fischereiaufseher Oberland Ost  
Thönen Hans Kompetenzzentrum Bern  
Vuille Thomas Amt für Landwirtschaft und Natur  
Seiler Herbert Gemeindepräsident Bönigen  
Zimmermann Peter, Rügsegger Peter, Reber Willy,  
Bürklin Werner, Burkhalter Erich, Danieli Antonio,  
Von Känel Fritz + Ruedi, Wanner Stefan, Kaiser Hanspeter,  
Amacher Bruno, Freiburghaus Nicol, Huber Hanspeter,  
Seiler Hanspeter

Als Stimmzähler wird Frutiger Hans einstimmig gewählt.

Die Traktandenliste wird ohne Abänderung genehmigt.

**2. Protokoll der 55. HV vom 2. März 2013**

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

**3. Mutationen**

Der Kassier verliest die Mutationen.

<b>Mitgliederbestand per HV 1.3.2014</b>	2014	2013
Vorstand	9	11
Ehrenmitglieder	14	14
Jungfischer	18	15
Passiv-Mitglieder	66	67
Aktiv-Mitglieder	53	50
Total	160	157
Veränderung		3

**4. Jahresbericht der Präsidentin**

Der Bericht im FL 01.14 wird mit Applaus genehmigt.

**5. Jahresrechnung 2013 und Revisorenbericht**

Der Kassier Fuhrer Anton erläutert die Rechnung, welche im FL 01/14 abgedruckt ist.  
Bortor Markus verliest den Revisorenbericht.

Die Rechnung und der Revisorenbericht werden einstimmig genehmigt.

**6. Budget 2014**

Fuhrer Anton stellt das neue Budget welches im FL 01/14 abgedruckt ist vor.

Das Budget sieht einen Einnahmenüberschuss von Fr. 100.- vor und wird einstimmig genehmigt.

**7. Wahlen**

Präsident: Ryf Peter neu

Vize Präsident + Obmann Burgseeli: Frutiger Marcel neu

Sekretär: Amacher Melchior bisher

Kassier: Fuhrer Anton bisher

Obmann Rosswald: Rösch Markus bisher

Obmann Rosswald Stev. Fuhrer Alex neu

Beisitzer: Fuhrer Barbara bisher, Ritschard Werner neu

Obmann Jungfischer: Reber Luca bisher

Neuer Rechnungsrevisor Friedli Dieter

Alle werden einstimmig gewählt.



## 8. Ehrungen

Elsi übergibt den langjährigen Vorstandsmitgliedern eine Flasche Wein als Dank für die gute Zusammenarbeit.

Elsi wird durch den Vorstand nach einer Photoshop Präsentation zum Ehrenmitglied, der Versammlung vorgeschlagen. Die Versammlung wählt Elsi unter kräftigem Applaus, einstimmig zum Ehrenmitglied. Ryf Peter gratuliert Elsi zu ihrer Wahl und übergibt ihr ein Andenken des FVRG aus Holz.

## 9. Aufzuchtanlage Rosswald

Markus stellt seine Arbeit im Rosswald vor und bedankt sich bei den Jungfischern sowie bei Alex und Toni Fuhrer für die grosse Mitthilfe.  
Elsi verdankt die grosse Arbeit im Rosswald.

## 10. Burgseeli

Marcel spricht kurz über das Burgseeli.  
Die eingesetzten Regenbogenforellen sind schwer zu fangen.  
Die Krebsbewirtschaftung läuft gut.  
Er ermahnt uns, bitte haltet das Seeli sauber.

## 11. Grusswort der Gäste / Fischereiliches

Markus Meyer dankt dem Vorstand für die geleistete Arbeit und gratuliert dem Präsidium für die gute Führung des Vereins.  
Er überbringt die Grüsse vom BKFV und orientiert über die Sparmassnahmen im Kanton sowie die Aktivitäten im Verband.

Fiechter Peter überbringt die Grüsse der Pachtvereinigung Interlaken und orientiert über das Rechtliche welches im FL 01/13 abgedruckt ist. Gültigkeit bis 28.02.2013  
Neu gilt wieder die Version 2013  
Fürs Jahr 2015 sollte eine überarbeitete Version kommen, damit wieder Klarheit herrscht.

## 11. Grusswort der Gäste / Fischereiliches

Elsi macht einen kurzen Rückblick über ihre Präsidententätigkeit und dankt allen Helfern, dem Vorstand und den Jungfischern.  
Speziell dankt sie den beiden Köchen Hugo und Res, welche wiederum ein herrliches Menü vorbereitet haben.  
Ein Dank richtet sie an die Helferinnen vom Service Manuela, Fabienne und Eva.

Steiner Paul bedauert, dass nicht mehr Mitglieder an der HV anwesend sind.  
Ein Obligatorium für Mitglieder sei anzustreben.  
Sein Vorschlag, den Jungfischern für geleistete Arbeitstage ein gratis Patent abzugeben wird vom Vorstand aufgenommen.  
Er lobt den Vorstand für die Organisation und Durchführung des Fischessens 2013 und hofft dass die Qualität des Anlasses ebenfalls im 2014 beibehalten wird.

Ryf Peter verdankt die geleistete Arbeit der Präsidentin mit dem Vorstand und verweist auf das Tätigkeitsprogramm sowie die aufgelegte Helferliste.

Von Känel Elsi dankt dem neuen Präsident und wünscht ihm gutes Gelingen bei der Führung des Fischereivereins.  
Sie schliesst die HV um 18.10 Uhr mit einem kräftigen **Petri Heil**.

## JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN FÜR DAS JAHR 2014



Liebe Vereinskameradinnen und  
Vereinskameraden,  
Liebe Fischerinnen und Fischer

Ich möchte es nicht unterlassen, mich für die,  
die mich noch nicht kennen, kurz vorzustellen:

Vorname / Name: Peter Ryf

Geboren am: 21.07.1969

Verheiratet: Manuela Ryf-Wenger

Vater von: 2 Kindern

Beruf: Polizist (Verkehrsinstruktion)

Wohnhaft in: Goldswil b. Interlaken

Das Jahr 2014 war für uns ein arbeitsreiches  
Jahr und es gab allerhand zu organisieren und  
zu tun.

### Rückblick

#### **Moosgräbli**

Wie jedes Jahr beginnen wir im Frühling im  
„Moosgräbli“ mit dem zurückschneiden von  
Schilf und Ästen.

Am 22.02.2014, wurde das „Moosgräbli“  
elektrisch abgefischt und anschliessend der  
Pflichtaussatz im Saxetenbach geleistet.

Am 01.03.2014, vor unserer HV wurde das  
„Moosgräbli“ nochmals abgefischt und die  
restlichen Fische in der Aare ausgesetzt.

#### **HV Ringgenberg**

Die HV fand am 01.03.2014, in der  
Mehrzweckhalle in Ringgenberg statt.

Elsbeth von Känel, legt für unseren treuen  
Vorstandskollegen, Heinz Zurbrügg †, eine

Schweigeminute ein. Heinz fehlt nicht nur mir,  
sondern dem ganzen Vorstand. Wer Heinz  
kannte, weiss was für ein guter Mensch er  
war!

**Elsi von Känel** tritt aus dem Vorstand zurück.

Elsi wurde am 03.03.2007, in der Seeburg,  
zur Beisitzerin gewählt und am 07.03.2009,  
wurde sie zur Vizepräsidentin gewählt. Am  
06.03.2010, übernahm sie von Matthäus  
Feuz, das Amt der Präsidentin. An der HV  
01.03.2014, gab Elsi von Känel den Rücktritt  
aus dem Vorstand. Sie wurde durch den  
Vorstand zum Ehrenmitglied vorgeschlagen.  
Die Versammlung wählte Elsi einstimmig zum  
Ehrenmitglied und schenkte ihr einen kräftigen  
Applaus. Auch ich möchte es nicht unterlassen  
und Elsi nochmals herzlich für die geleistete  
Arbeit danken!

#### **BKFV-Delegiertenversammlung in Ringgenberg**

Am 08.März 2014 hatte die PV Interlaken,  
in Zusammenarbeit mit dem FV  
Ringgenberg-Goldswil, in der MZH die BKFV-  
Delegiertenversammlung vorgängig organisiert  
und durchgeführt. Die Organisation der  
Delegiertenversammlung war für uns bereits  
der vierte Anlass, den wir in der neuen MZH  
durchführen durften.

Ich bedanke mich bei allen Helfern für den  
riesengrossen Einsatz den sie geleistet haben.

#### **Arbeitstag im Rosswald**

Am 12.04.2014, fand schon wieder der  
nächste Arbeitstag statt. Unter der Leitung  
von Markus Rösch, wurden die Tarnnetze  
bei den Aufzuchtbecken aufgehängt. Es  
ist uns gelungen, mit den Tarnnetzen drn  
Algenwuchs zu minimieren. Weiter wurde um  
und in den Becken gearbeitet. Hier ein riesiges  
Dankeschön an unsere treuen Jungfischer, die  
uns an jedem Putztag tatkräftig unterstützen.

### Sportfischerbrevetkurs

Vom 25.-26.04.2014, führten Anton Fuhrer und ich einen Sportfischer-brevetkurs in Ringgenberg durch. Dieser Kurs wurde von 15 Teilnehmenden besucht und bis auf einen Teilnehmer, von allen mit Erfolg abgeschlossen.

Ein Sportfischerbrevetkurs dient dazu neue Fischer in den gerechten Fischfang einzuführen. Da sind eben auch die trockenen Themen, wie die gesetzlichen Grundlagen und der Tierschutz ein ganz wichtiges Thema. So hoffen wir, dass sich einige der neuen Fischer/innen dazu entschliessen einem Fischereiverein beizutreten.

### Fliegenfischerkurs

Am 15.06.2014, begaben sich einige Fischer/innen des Vorstands aus Ringgenberg-Goldswil und einige Jungfischer, an den Fliegenfischerkurs des OFVI an den Sulssee. Ich kann den Kurs wärmstens weiterempfehlen. Es war trotz einigen nebligen Abschnitten ein sehr schönes Erlebnis. Ich denke auch für die Kollegialität und des Kennenlernens der Fliegenfischerei, ist der Kurs einfach einzigartig. Auch die, die meinten die Fliegenrute bereits zu beherrschen, konnten mit Sicherheit etwas aus diesem Kurs mitnehmen.

### Fischereiausflug an den Engstlensee

Am 20.06.2014, machten wir unseren traditionellen Fischereiausflug an den Engstlensee. In diesem Jahr war nicht nur der Wettergott auf unserer Seite. Wir konnten uns eines sehr guten Fischfangs erfreuen. Es musste in diesem Jahr, niemand ohne Fische nach Hause reisen. Was mich natürlich für unsere Jungfischer sehr freute. Auch diesen Anlass möchte ich euch schmackhaft machen, dass sich doch der Eine oder Andere dazu bewegen könnte den Anlass wieder zu besuchen.

### Arbeitstag im Rosswald

Am 28.06.2014, bekam unsere Fischzucht die nächste Verschönerung. Wiederum hiess es, die Becken der Fische zu reinigen. Das Burgseeli wurde unter der Leitung von Marcel Frutiger und den Jungfischern kontrolliert und gesäubert.

Am 06.09.2014, haben wir unsere Anlage auf Vordermann gebracht. Damit wir für den „Tag der offenen Tür“ bereit standen und unseren Gästen alles sauber präsentieren konnten.

Am 25.10.2014, haben wir unsere Anlage erneut auf Vordermann gebracht.

### Tag der offenen Tür

Am 07.09.2014, 11:00 Uhr, öffneten sich unsere Türen für Fischerei-interessierte. Der Anlass, der für uns auch schon Tradition ist, war sehr gut besucht.

Hier möchte ich mich speziell bei unseren Helferinnen, Elsi von Känel, Fabienne Frutiger, Barbara Fuhrer und Manuela Ryf und dem ganzen Vorstand und den Jungfischern herzlich bedanken.

### Bruthaus-Rosswald

Im letzten Jahr hat sich der Vorstand des FVRG einstimmig entschieden, das Bruthaus im Rosswald zu erneuern. Am 15.09.2014, 17:25 Uhr, begannen wir mit dem Abriss des alten Bruthauses in der Fischzuchtanlage. Die Pfosten des Bruthauses waren morsch, deshalb entschieden wir uns für einen Abriss. Ich bin überzeugt, dass dies die richtige Entscheidung war, da das Bruthaus ein Sicherheitsrisiko darstellte.

Das abgerissene Gebäude wurde im Jahre 1976 errichtet und hat seinen Zweck über all die Jahre mit Sicherheit erfüllt. Die jetzige und die nächste Generation, welche in dem neuen Bruthaus arbeiten dürfen, haben nun eine komplett neue Einrichtung.

Ich möchte mich nochmals bei meinen Vorstandskollegen und allen Helfern herzlich bedanken. Sie haben geholfen das Ganze

zu planen und anschliessend in die Realität umzusetzen.

Ein besonderes Dankeschön geht hiermit an Borter Jannic und Fuhrer Alex, hätten uns die beiden Zimmer-männer nicht geholfen, würde das Bruthaus mit Sicherheit noch heute nicht stehen.

#### Helfer

Borter Jannic, Fuhrer Alex. (Bauleitung)

#### Vorstand

Ryf Peter, Frutiger Marcel, Amacher Melchior, Fuhrer Anton, Rösch Markus, Kotic Danijel, Reber Luca, Fuhrer Barbara, Ritschard Werner.

#### Freiwillige Helfer und Jungfischer

Wigger Christian, Amacher Mike, Fankhauser Thomas, Ryf Nicolas, Frutiger Lars, Gloor Dominic, Frutiger Kim, Fankhauser Rahel.

#### Küche

Fuhrer Barbara, Frutiger Fabienne, Ryf Manuela.

Ich kann nicht genügend danken!

Es bleibt mir ein kräftiges, MERCI, MERCI viel Mal!!!

## Fisshessen

Am 05.12.2014, fand unser traditionelles Fisshessen, zum zweiten Mal in unserer MZH in Ringgenberg statt. In diesem Jahr besuchten uns rund 80 Fischliebhaber, was deutlich weniger war als im letzten Jahr. Trotzdem hatten wir wiederum einen gelungenen Anlass. Auch für diesen Anlass möchte ich einen speziellen Dank aussprechen.

Ich konnte nämlich für das Personal sechs Fischer/innen Freunde gewinnen um zu helfen. Aeschlimann Therese, Aeschlimann Markus, Michaela Borter, Fabienne Frutiger, Manuela Ryf und Danieli Susanne.

Einen weiteren Dank geht an unsere zwei Köche, Res Boss und Hugo Tetue, welche wiederum einen grandiosen Einsatz geleistet haben.

Ebenfalls haben zwei Ehrenmitglieder, Elsi von Känel (Tombola) und Bruno Amacher (Service) am Fisshessen mitgewirkt.

## Vereinsarbeit

Ich möchte mich für das vergangene Vereinsjahr recht herzlich bei allen bedanken. Einen besonderen Dank geht hier an meine Vorstandskollegen, Marcel Frutiger, Melchior Amacher, Anton Fuhrer, Markus Rösch, Barbara Fuhrer, Danijel Kotic, Werner Ritschard und Luca Reber. Ich bedanke mich bei meinem Vorstand für die Unmengen geleisteten Stunden die sie für den FVRG aufgebracht haben.

Weiter danke ich Thomas Fankhauser, für das erstellen des Mitteilungsblattes, Fischerlatein. Liebe Vereinskameraden/innen, auch euch möchte ich danken, diejenigen die ihren Beitrag zum Vereinsleben beigetragen haben und jetzt hier von mir nicht erwähnt wurden.

## Zum Schluss noch dies

Ich wünsche euch und euren Angehörigen alles Gute und gutes Gelingen im 2015. Ein kräftiges Petri Heil, wünscht euch, Peter Ryf, Präsident FVRG

Dezember 2014

# Traditionelles Fisshessen

**Mehrzweckhalle Ringgenberg  
Samstag, 14. November 2015**

19Uhr, Türöffnung 18Uhr

**- Geräucherter Bachsaibling**

aus eigener Zucht

**- Fischknusperli**

**- Albeli gebraten**

**- Dessert**

## Barbetrieb

**Anmeldung und Reservation**

**bis 3.11.2015**

**www.fvrg.ch**

**079 769 48 61**

« Natürlich, frisch und oberländisch! »



**RUGENBRÄU**

BIERGENUSS AUS DEM BERNER OBERLAND

Rugenbräu AG, 3800 Interlaken, Tel. 033 826 46 46, rugenbraeu.ch

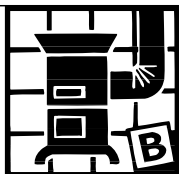


**Reden Sie mit uns über Ihre Bankgeschäfte.  
In allen Lebenslagen.**

**Raiffeisenbank Ringgenberg**

Ihre selbständige Dorfbank - eine Beziehung die sich lohnt

**RAIFFEISEN**



# BLATTER

**Ofenbau und keram. Platten AG**  
3852 Ringgenberg

Ofen- und Cheminéebau  
Kaminsanierungen  
Keramische Wand- und Bodenplatten  
Natursteinarbeiten

Büro: Hagenstrasse

Werkstatt und Ausstellung:  
Anhöhe / Blasenweg

Tel. 033 822 27 16 · Fax 033 823 35 16  
www.blatterofenbau.ch

## INTER REINIGUNGEN AG

### UNTERHALTSREINIGUNGEN

- für tägliche Sauberkeit, Hygiene und Werterhaltung
- Reinigung und Unterhalt mit System
- Teppich-, Glas-, Bau-, Spezialreinigungen

**SAUBERKEIT  
IN GUTEN HÄNDEN!**

39061

### UNTERSEEN

TEL. 033 822 55 21, MOBIL 079 418 37 37  
www.interreinigungen.ch, info@interreinigungen.ch

# Nufer Anderegg Bau AG

Hoch- + Tiefbau

3852 Ringgenberg

Tel. 033 822 26 47

nuferanderegg@bluewin.ch  
nuferanderegg-bauag.ch



**H. Oberli AG**  
3805 Goldswil

- Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten
- Blitzschutzanlagen
- Flachbedachungen
- Reparaturen

Tel. 033 823 13 30  
Natel 079 333 31 33  
Fax 033 823 13 10

## JAHRESBERICHT FISCHZUCHT ROSSWALD / MOOSGRÄBLI

Das neue Arbeitsjahr begann offiziell mit dem Putztag am Moosgräbli. Zum Glück haben uns auch dieses Jahr wieder die fleissigen Jungfischer unterstützt, vielen Dank.

Am 22. Februar und 1. März wurden aus dem Moosgräbli total 790 Bachforellenjährlinge abgefischt. 550 davon erhielten im Saxetbach eine neue Heimat und die restlichen in der Aare.

Aus dem Rosswald wurden im Frühling 3000 Fische ins Moosgräbli, 3000 in den Schiffskanal und 6000 in die Aare ausgesetzt.

Den ganzen Sommer und Herbst hindurch wurde weiter fleissig im Rosswald Hand angelegt. Becken und Abfischer reinigen, Bruthaus reparieren, Unterhaltsarbeiten, Fische ausnehmen, filetieren und räuchern für das Fischessen, und vieles mehr wurde mit viel Einsatz und Elan in Angriff genommen und auch die Kameradschaft kam nicht zu kurz.

Die einzigen, die sich am nassen Sommer erfreuten, waren wohl unsere Fische im Rosswald, da dadurch immer genügend Wasser vorhanden war und wir keine Probleme mit der Wasserversorgung hatten.

Im November und Dezember wurden fleissig Eier gestreift, total 3000 Bachsaiblinge, 10'200 Regenbogenforellen und 30'000 Bachforellen.

Nochmals herzlichen Dank an die willigen Helfer, die uns das ganze Jahr über mit ihrem Muskeleinsatz unterstützt oder mit Speis und Trank verwöhnt haben.

Ein ereignisreiches, arbeitsintensives Jahr liegt hinter uns und wir stürzen uns mit viel Elan und Freude ins neue Jahr, mit dem Wissen, dass unsere Kameradschaft und die Mithilfe all der guten Geister, auf deren Unterstützung wir zählen können, uns immer wieder neu motiviert.

von Markus Rösch





## TAG DER OFFENEN TÜRE IN DER FISCHZUCHT IM ROSSWALD

Am Sonntag 7. September konnte der traditionelle Tag der offenen Türe In der Fischzucht im Rosswald, bei wunderbarem Wetter durchgeführt werden.

Die zahlreich interessierten Besucher, welche diesen angenehmen Herbsttag genossen, konnten sich auf einem geführten Rundgang durch die Anlage über die Aufzucht der Forellen und Saiblinge ein Bild machen. Ebenfalls erhielten sie einen Einblick über die Aktivitäten des Vereins, welche von den Vorstandsmittgliedern in gemütlicher Atmosphäre und persönlichen Gesprächen kommuniziert wurden.

Für Speis und Trank war wie immer von der Küchen- und Servicecrew gesorgt.

Fischknusperli oder Saibling in der Folie, bei einem Gläschen Wein, Bier und Mineral konnten die hungrigen Mägen erfreut werden.

Die süssen Geschmäcker wurden mit selbst gebackenen Kuchen und einem Rosswaldkaffee verwöhnt.

Alle Besucher und auch die Helfer sowie der Vorstand können auf einen gelungenen Anlass zurückschauen und motiviert die Planung fürs nächste Jahr in Angriff nehmen.



Die Vorbereitung ist abgeschlossen



Tischdekoration von Fabienne + Manuela



Grosse und kleine Gäste hatten ihren Spass.



Die unermüdlichen Helfer im Einsatz.



Der Vorstand bedankt sich bei allen Helfern für ihren Einsatz sowie allen Besuchern für ihr Erscheinen.



## SPONSORENLISTE FÜR DIE TOMBOLA FISCHESSEN 2014

Garage Suter AG Ringgenberg  
 Christian Imboden Sägerei/Zimmerei Ringgenberg  
 Imboden architektur ag Ringgenberg  
 Drogerie Hänni Bönigen  
 RORO Herrenkonfektion AG Interlaken  
 Rest. Steinbock Unterseen  
 EG Elektro Geräte AG Interlaken  
 Abegglen Judith Coiffeur Ringgenberg  
 Teppich Amacher AG Goldswil  
 Jungfraubahnen Interlaken  
 H&R Gastro Interlaken  
 Gerber + Troxler Bau AG Bönigen  
 Bahnhof Apotheke Dr. Schneider Interlaken  
 Michel Metallbau AG Goldswil  
 Gerber-Stegmann AG Interlaken  
 Garage Burgseeli Goldswil  
 KONSAC Bauaustrocknung Goldswil  
 GROWA Wilderswil  
 Tourismusinformation Ringgenberg  
 Migros Aare Thun  
 Hotel Krebs Interlaken  
 Hotel Metropole Interlaken  
 Schilthornbahnen Interlaken  
 Niesenbahn AG Mülmenen



**Die Fischer besuchen die Alpenrose  
in Saxeten**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 Kurt und Erika Balmer  
 Telefon 033 822 18 34



# Zaunteam

Starke Zäune. Starkes Team.

## Zäune & Tore

**Grösste Auswahl** an Holz-, Kunststoff-, Metall- und Aluminiumzäunen und -toren sowie **fachgerechte Montage**. Fordern Sie jetzt kostenlos den Katalog oder eine Beratung vor Ort an.

**Zaunteam Daniel Frutiger AG**

Hagenstrasse 8, 3852 Ringgenberg, Tel. 033 823 11 92, frutiger@zaunteam.ch

[www.zaunteam.ch](http://www.zaunteam.ch)

Gratis-Tel. 0800 84 86 88

# michel GmbH

SPENGLEREI + BEDACHUNGEN  
3806 BÖNIGEN  
[www.michelgmbh.ch](http://www.michelgmbh.ch)

**Ihr Elektriker**

## Fritz Steiner Elektro AG

**3852 Ringgenberg**

*Projektierung und ausführung  
von Stark- und Schwachstrom-Installationen*

[info@steinerelektro.ch](mailto:info@steinerelektro.ch)

Tel. 033 822 84 22 • Nat. 079 432 69 41



# WALTER AMACHER ARCHITEKTEN AG

[www.amacher-architekten.ch](http://www.amacher-architekten.ch)  
HAUPTSTRASSE 3852 RINGGENBERG  
TEL. 033 822 57 21 FAX 033 822 57 76

## JAHRESBERICHT BURGSEELI

Ein ereignisreiches 2014 konnten wir auch am Burgseeli verspüren. Sobald der Schnee geschmolzen war, begaben wir uns ans Seeli, und sammelten den Müll zusammen, den einige Leute trotz Naturschutzgebiet einfach liegen liessen! Es kamen einige Müllsäcke zusammen.

Leider häuften sich die Reklamationen von Fischern über Badende auf den Stegen. Die Polizei musste einige Male vor Ort erscheinen um zu schlichten und die Badenden weg zu weisen, leider nicht nur auswärtige sondern auch einheimische, die eigentlich wissen sollten, dass es untersagt ist vom Steg aus zu baden.

### Hechte

Auch dieses Jahr musste ich Hechte vom Kanton einsetzen. 5000 Stk. brachte Martin Flück, die ich um das Seeli verteilt einsetzte.

### Krebse

In diesem Jahr wurde nur einmal auf Krebse gefischt, um eine Bestandesaufnahme zu machen. Mit 13 Reusen wurden 319 Krebse gefangen, wovon der Kanton 245 Tiere, von zum Teil stattlicher Grösse, zu Besatz zwecken genommen hat. Die restlichen Tiere wurden durch einige Vorstandsmitglieder verspeist.

Durch die Bestandesaufnahme durch Benjamin Gugger und mich, konnte festgestellt werden, dass der Bestand an Edelkrebse im Seeli immer noch gut ist und das schon seit einigen Jahren.

Hier von mir den Aufruf an alle Fischer vom Burgseeli darauf zu achten, dass kein Fremdwasser, durch auskippen der Brännten, der nicht ausschliesslich im Burgseeli gefangenen Köderfische gemacht wird. Sonst ist auch unser Gewässer mit Krebspest verseucht!

### Forellen

100 Rägäbögel haben wir im Frühjahr ausgesetzt, weil da die Wassertemperatur noch deutlich unter 20 Grad ist, damit der Unterschied zwischen Fischzucht und Burgseeliwasser nicht zu gross ist. Auch in diesem Jahr wird sich zeigen, wie der Rückfang der Forellen sich auf den Statistiken zu Buche schlägt. Die Fangstatistik wird es zeigen wie viele es gewesen sind.

Allgemein ist von meiner Seite als Burgseeli Obmann zu sagen, es war ein intensives aber ein erfolgreiches Burgseeli-Jahr, mit einigen Kontrollen mehr. Die Fischerei wird im Allgemeinen ordentlich betrieben.

Mit Petriheil und viel Erfolg auch im 2015. Burgseeli Obmann, Marcel Frutiger

## PUNKTESAMMELN AN DEN ARBEITSTAGEN UND ANLÄSSEN

Liebe Jungfischer

Der Vorstand des FVRG hat beschlossen ein Punktesystem für die Jungfischer einzuführen. Für die Arbeitstage welche ihr besucht, werdet ihr ab 2015 mit Punkten belohnt. Die Arbeitstage sind ersichtlich unter [www.fvrg.ch](http://www.fvrg.ch) oder im Fischerlatein.

Die Punkte, welche Eurem Punktkonto für Euren Einsatz an Putztagen und Anlässen gutgeschrieben werden, werden vom Vorstand im Voraus bestimmt und an der HV bekannt gegeben.

**Die gesammelten Punkte können für den Fischerplausch am Engstlensee oder für das „Burgseelipatent“ eingesetzt werden.** Der Engstlensee „kostet“ 60 Punkte und das Burgseeli-Patent 30 Punkte. Es müssen nach wie vor mindestens 2 Arbeitstage geleistet werden, damit die Ersatzabgabe für nicht geleistete Arbeitstage nicht bezahlt werden muss. Die Punkte sind als zusätzliches „Dankeschön“ zu betrachten.

Ein allfälliges Guthaben wird jeweils ins nächste Jahr übertragen und vom Kassier verwaltet. Die Punkte erlöschen nach dem Erreichen des 16. Altersjahrs oder beim Austritt aus dem Verein. Punkteguthaben werden nicht bar ausbezahlt.

Wir freuen uns weiterhin auf Euren tatkräftigen Einsatz, und wünschen ein kräftiges

Petri Heil



## EISFISCHEN

Zwei wohl bekannte Jungfischer kamen auf die Idee, dass man auch mal Eis Fischen gehen könnte.

Es fehlte an allem: kein Eisbohrer, keine passenden Ruten, kein Schöpfer, kurzgesagt an allem! Woher nehmen und nicht stehlen? Nach reiflicher Überlegung kam einem der beiden in den Sinn, man könnte bei Fuhrers anfragen, ob nicht doch da etwas zu machen wäre. Es ist aber schon Samstagabend und noch immer nichts gepackt! Ein Telefonat später konnte man das Material ausleihen, eine Sorge weniger. Problem 2 Wetter: starker Schneefall bis Sonntag ca. Mittag, also nicht um 06.00 Uhr sondern erst um 07.30 Uhr aus den Federn. Problem 3 Ort: Oeschinensee geschlossen Schei... e. Schade. Neues Ziel Hinterstockensee: passt. Problem 4 Weg: „Du Mamma, könntest du nicht eventuell uns nach Erlenbach bringen?“ Nach einigem Bitten wurde der Transport geteilt, und die Mütter fahren hin und her. Nach einigen Problemen die man lösen konnte, ging es am Sonntagmorgen los, um auch im Winter zu Fischen.

Am See angekommen geht es los mit Fischen, es ist ein bisschen kalt!

Ein langer Tag, aber es bleibt spannend was sich unter dem Eis so tut. Beisst einer, oder war das etwa Boden, oder doch nicht? Nicht ganz alleine sind die zwei, wie man

im Hintergrund erkennen kann. Da ein Biss, und tatsächlich am Haken eine Regenbogenforelle. Doch noch!!! Gute Arbeitsteilung einer fischt der andere fotografiert.



Was so ein Fischer-Sonntag nicht alles mit sich bringt, und was man mit etwas Mut zum Fragen auf die Beine stellen kann!

Petriheil.

Erlebt durch Lars und Dominic

# BILANZ UND ERFOLGSRECHNUNG 2014

Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil  
Postfach

3852 Ringgenberg BE

## FISCHEREIVEREIN RINGGENBERG-GOLDSWIL 31.12.2014 und 31.12.2013

	2014	%	2013	%
<b>AKTIVEN</b>				
10000 Kasse	629.05	1.48	721.30	1.85
10010 Stock	1'068.00	2.51	0.00	0.00
<b>100 Kasse</b>	<b>1'697.05</b>	<b>3.99</b>	<b>721.30</b>	<b>1.85</b>
10200 Raiffeisenbank / Vereinskonto 41345.95	4'927.99	11.58	9'116.19	23.43
<b>102 Banken</b>	<b>4'927.99</b>	<b>11.58</b>	<b>9'116.19</b>	<b>23.43</b>
10300 Mitgliedersparkonto 41345.19	15'934.94	37.44	15'902.64	40.87
<b>103 Mitgliedersparkonto</b>	<b>15'934.94</b>	<b>37.44</b>	<b>15'902.64</b>	<b>40.87</b>
10400 Wertschriften	200.00	0.47	200.00	0.51
<b>104 Wertschriften</b>	<b>200.00</b>	<b>0.47</b>	<b>200.00</b>	<b>0.51</b>
10500 Debitoren	2'090.00	4.91	10.00	0.03
<b>105 Debitoren</b>	<b>2'090.00</b>	<b>4.91</b>	<b>10.00</b>	<b>0.03</b>
10600 Eidg. Steuerverwaltung / Verrechnungssteuer	16.80	0.04	12.60	0.03
10900 Transitorische Aktiven	2'554.05	6.00	1'364.20	3.51
<b>10 UMLAUFVERMÖGEN</b>	<b>27'420.83</b>	<b>64.43</b>	<b>27'326.93</b>	<b>70.24</b>
11000 Anlage Rosswald	11'800.00	27.73	6'900.00	17.73
11100 Inventar	3'240.00	7.61	4'580.00	11.77
11200 Anteilschein RB	100.00	0.23	100.00	0.26
<b>11 ANLAGEVERMÖGEN</b>	<b>15'140.00</b>	<b>35.57</b>	<b>11'580.00</b>	<b>29.76</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>42'560.83</b>	<b>100.00</b>	<b>38'906.93</b>	<b>100.00</b>

## **Teppich Amacher Goldswil**

eidg. dipl. Bodenlegermeister  
Hauptstrasse, 3805 Goldswil, Tel. 033 / 822 25 28

*Ihr Spezialgeschäft für* **Teppiche, Boden- und  
Wandbeläge, Parkett,  
Vorhänge, Bettwaren**



**Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil  
Postfach**

**3852 Ringgenberg BE**

**FISCHEREIVEREIN RINGGENBERG-GOLDSWIL 31.12.2014 und  
31.12.2013**

	<u>2014</u>	<u>%</u>	<u>2013</u>	<u>%</u>
<b><u>PASSIVEN</u></b>				
20000 Kreditoren-Sammelkonto CHF	4'320.85	10.15	4'596.00	11.81
<b>200 Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>4'320.85</b>	<b>10.15</b>	<b>4'596.00</b>	<b>11.81</b>
20500 Rückstellung Burgseelifonds	2'050.25	4.82	2'050.25	5.27
<b>205 Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>2'050.25</b>	<b>4.82</b>	<b>2'050.25</b>	<b>5.27</b>
20900 Transitorische Passiven	4'050.00	9.52	0.00	0.00
<b>20 FREMDKAPITAL</b>	<b>10'421.10</b>	<b>24.49</b>	<b>6'646.25</b>	<b>17.08</b>
21000 Vereinsvermögen	42'524.85	99.92	42'524.85	109.30
<b>21 Eigenkapital</b>	<b>42'524.85</b>	<b>99.92</b>	<b>42'524.85</b>	<b>109.30</b>
29990 Bilanzgewinn / Verlust	-10'264.17	-24.12	-10'264.17	-26.38
- ERFOLG/VERLUST	-120.95	-0.28	0.00	0.00
<b><u>TOTAL PASSIVEN</u></b>	<b><u>42'560.83</u></b>	<b><u>100.00</u></b>	<b><u>38'906.93</u></b>	<b><u>100.00</u></b>

<b>Budget 2015</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>
Mitgliederbeiträge/Spenden		CHF 4'900.00
Vereinsanlässe/Fischerlatein		CHF 15'000.00
Kapitalertrag		CHF 45.00
Burgseeli / Patente	CHF 2'900.00	CHF 2'900.00
Rosswald / Hegebeitrag	CHF 4'100.00	CHF 4'000.00
Verbandsbeiträge	CHF 2'100.00	
Betriebs- /Verwaltungsaufwand	CHF 3'200.00	
Büro-/ Verwaltungsaufwand/Anlässe	CHF 14'500.00	
	<b>CHF 26'800.00</b>	<b>CHF 26'845.00</b>
<b>Einnahmenüberschuss 2015</b>	<b>CHF 45.00</b>	

**Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil  
Postfach**

**3852 Ringgenberg BE**

**Erfolgsrechnungen 01.01. - 31.12.2014 und 01.01. - 31.12.2013**

	<u>2014</u>	<u>%</u>	<u>2013</u>	<u>%</u>
<b><u>ERTRAG</u></b>				
60000 Mitgliederbeiträge	4'465.00	15.58	4'245.00	14.74
60100 Spenden	420.00	1.47	141.00	0.49
60300 Ersatzabgabe Arbeitstage	80.00	0.28	120.00	0.42
<b>60 MITGLIEDER / SPENDEN</b>	<b>4'965.00</b>	<b>17.33</b>	<b>4'506.00</b>	<b>15.65</b>
61000 Burgseelipatente / Gästekarten	2'690.00	9.39	2'765.00	9.60
61100 Hegebeitrag/Fischeinsätze/Krebse	3'823.10	13.34	4'432.25	15.39
61200 Erlöse Fischverkauf an Kunden	396.00	1.38	871.50	3.03
61300 Sonstige Einnahmen	2'407.75	8.40	1'128.80	3.92
<b>61 BURGSEELI / ROSSWALD</b>	<b>9'316.85</b>	<b>32.51</b>	<b>9'197.55</b>	<b>31.94</b>
62000 Fischessen	11'028.00	38.48	11'484.70	39.87
62100 Dorfmärit/Tag der offenen Tür	1'852.35	6.46	2'457.75	8.53
62120 Erlös Inserate Fischerlatein	1'450.00	5.06	1'200.00	4.17
<b>62 VEREINSANLÄSSE / FISCHERLATEIN</b>	<b>14'330.35</b>	<b>50.00</b>	<b>15'142.45</b>	<b>52.57</b>
67000 Zinsertrag	45.95	0.16	55.95	0.19
67300 Rabatte und Skonti	0.00	0.00	-100.00	-0.35
<b>67 KAPITALERTRAG</b>	<b>45.95</b>	<b>0.16</b>	<b>-44.05</b>	<b>-0.16</b>
<b><u>TOTAL ERTRAG</u></b>	<b><u>28'658.15</u></b>	<b><u>100.00</u></b>	<b><u>28'801.95</u></b>	<b><u>100.00</u></b>
<b><u>AUFWAND</u></b>				
40200 Pachtzins/Fischereipass/Gastkarten Burgseeli	2'170.00	7.57	2'170.00	7.53
40700 Fischeinsatz	770.00	2.69	648.00	2.25
<b>40 BURGSEELI</b>	<b>2'940.00</b>	<b>10.26</b>	<b>2'818.00</b>	<b>9.78</b>
41600 Fischfutter	517.00	1.80	686.00	2.38
41700 Betreuung	1'086.15	3.79	1'042.50	3.62
<b>41 ROSSWALD</b>	<b>1'603.15</b>	<b>5.59</b>	<b>1'728.50</b>	<b>6.00</b>
42000 Reparaturen und Unterhalt	1'741.55	6.08	1'953.60	6.78
42200 Pachtzins Moosgräbli + Rosswald	122.95	0.43	100.00	0.35
42300 Versicherungen	627.20	2.19	652.15	2.26
42500 Diverses	40.40	0.14	874.80	3.04
<b>42 AUFWAND ROSSWALD</b>	<b>2'532.10</b>	<b>8.84</b>	<b>3'580.55</b>	<b>12.43</b>



**Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil  
Postfach**

**3852 Ringgenberg BE**

**Erfolgsrechnungen 01.01. - 31.12.2014 und 01.01. - 31.12.2013**

	<u>2014</u>	<u>%</u>	<u>2013</u>	<u>%</u>
43000 SFV und BKFV	1'892.00	6.60	1'342.00	4.66
43100 PV Amt Interlaken	172.00	0.60	122.00	0.42
43200 Diverse	80.00	0.28	50.00	0.17
<b>43 VERBANDSBEITRÄGE</b>	<b>2'144.00</b>	<b>7.48</b>	<b>1'514.00</b>	<b>5.25</b>
46000 Fischerlatein	1'350.00	4.71	1'690.00	5.87
46200 Hauptversammlung	943.75	3.29	597.15	2.07
46300 Delegationen	900.00	3.14	1'372.00	4.76
<b>46 BETRIEBS- / VERWALTUNGS-AUFWAND</b>	<b>3'193.75</b>	<b>11.14</b>	<b>3'659.15</b>	<b>12.70</b>
47000 Büromaterial	328.65	1.15	307.60	1.07
47100 Verwaltung / Vorstand	752.45	2.63	1'456.60	5.06
47200 Porto	401.25	1.40	350.00	1.22
47300 Bankgebühren	128.55	0.45	128.80	0.45
47400 Aufwand Vereinsanlässe	4'788.70	16.71	1'977.80	6.87
47500 Aufwand Fischessen	7'479.20	26.10	9'265.60	32.17
47900 Diverses	718.15	2.51	455.15	1.58
<b>47 BÜRO/VERWALTUNGS-AUFWAND</b>	<b>14'596.95</b>	<b>50.95</b>	<b>13'941.55</b>	<b>48.42</b>
<b><u>TOTAL AUFWAND</u></b>	<b><u>27'009.95</u></b>	<b><u>94.25</u></b>	<b><u>27'241.75</u></b>	<b><u>94.58</u></b>
<b><u>Betriebsergebnis vor Abschreibungen</u></b>	<b><u>1'648.20</u></b>	<b><u>5.75</u></b>	<b><u>1'560.20</u></b>	<b><u>5.42</u></b>
<b><u>ABSCHREIBUNGEN</u></b>				
44000 Abschreibungen	1'769.15	6.17	1'480.00	5.14
<b><u>TOTAL ABSCHREIBUNGEN</u></b>	<b><u>1'769.15</u></b>	<b><u>6.17</u></b>	<b><u>1'480.00</u></b>	<b><u>5.14</u></b>
<b><u>A.O. AUFWAND UND ERTRAG</u></b>				
71010 Debitorenverluste	0.00	0.00	225.00	0.78
<b>71 AO/ BETR.FREMDER AUFWAND U. ERTRAG</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>225.00</b>	<b>0.78</b>
<b><u>TOTAL A.O. AUFWAND UND ERTRAG</u></b>	<b><u>0.00</u></b>	<b><u>0.00</u></b>	<b><u>225.00</u></b>	<b><u>0.78</u></b>
<b><u>Reingewinn/-verlust</u></b>	<b><u>0.00</u></b>	<b><u>0.00</u></b>	<b><u>-144.80</u></b>	<b><u>-0.50</u></b>
<b><u>ERFOLG/VERLUST</u></b>	<b><u>-120.95</u></b>	<b><u>-0.42</u></b>	<b><u>0.00</u></b>	<b><u>0.00</u></b>

## FISCH DES JAHRES 2015

# Atlantischer Lachs

**Der Atlantische Lachs ist ein «zäher Bursche». Er wandert tausende von Kilometern von unseren Fließgewässern bis nach Grönland und zurück. Während Jahrhunderten hatte der Lachs grosse ökologische, wirtschaftliche und kulturelle Bedeutung. Weltweit sinken aber die Bestände des Atlantischen Wildlachs dramatisch aufgrund rücksichtsloser Kraftwerksbauten, Überfischung und skrupelloser Lachszuchten. In der Schweiz gilt er als ausgestorben. Der Schweizerische Fischerei-Verband kämpft national und international für den Erhalt dieser einzigartigen Fischart und für die Rückkehr des Lachses in die Schweiz: Masseneinwanderung erwünscht!**

### Ein Fisch der begeistert!

Der Lachs ist auch in der Schweiz tief in der Kultur verwurzelt. Fast jedes kennt Kind die Anekdoten über die unglaublichen Lachsbestände früherer Zeiten. Bei Arbeitsverträgen wurde ausgehandelt, dass nicht öfter als dreimal pro Woche Lachs aufgetischt werden dürfe. Wie tief die Begeisterung für den Lachs verankert ist, zeigt sich überall dort, wo der Lachs nach langer Abwesenheit zurückgekehrt ist.

### Verbreitung

Ursprünglich besiedelte der Lachs Tausende von Flüssen und Bächen, die in den Nordatlantik münden – vom Norden Portugals bis zur sibirischen Küste. An der nordamerikanischen Ostküste gab es Lachse von New York bis in den arktischen Norden Kanadas. Aber: Damm- und Kraftwerksbau, Gewässerverschmutzung und Überfischung zerstörten im 19. Jahrhundert einen grossen Teil der Vorkommen – vor allem im Süden.

Der Atlantische Lachs ist akut bedroht. Noch nie in der Geschichte kehrte eine so geringe Anzahl an Lachsen aus dem Meer zum Laichen in die Flüsse zurück wie im Jahr 2014. Als Langdistanzwanderer ist der Lachs besonders empfindlich, da alle Ansprüche seiner verschiedenen Lebensräume erfüllt werden müssen.

In der Schweiz fing man die letzten Lachse 1950 im Rhein bei Laufenburg. Noch im 19. Jahrhundert stiegen Rheinlachse bis weit in die

Alpentäler auf, etwa in die Emme, die Saane, die Linth, die Toggenburger Thur oder die Urner Reuss.

### Lebenszyklus und Lebensräume

Junglachse schlüpfen im Kiesgrund der Flussoberläufe aus den Eiern. Hier verbringen die Junglachse ihre ersten Lebensjahre. In der Grösse von 15 bis 25 cm verändert sich die Jungfische und werden zu Smolts, welche in riesigen Schwärmen ins Meer abwandern. Dort beginnen die Junglachse gierig zu fressen und legen schnell an Gewicht und Grösse zu. Die wichtigsten Jagdgründe liegen vor den Färöer Inseln und Grönland, da dort ettreiche Kost in Form von Kleinfischen und Krebstierchen zu finden ist. Dabei legt er grosse Wanderdistanzen zurück und kehrt erst mit dem Erreichen der Geschlechtsreife zurück ins Süsswasser. Der Lachs kehrt in der Regel in das Gewässer zurück, wo er geboren wurde. Er findet es mit Hilfe des Erdmagnetfelds und einer extrem feinen Nase, die sich die spezifischen Gerüche seiner Jugend eingeprägt hat. Das Leben eines Lachses ist geprägt von Chancen und Risiko. Nur wenige Lachse werden die vielen Gefahren ihrer Reise überleben und haben die Chance sich erfolgreich fortzupflanzen.

### Aussehen und Eigenschaften

Der Lachskörper erfüllt nach über 20 Millionen Jahren Evolution perfekt die Anforderungen an das Leben als Meeresräuber und Langdistanzwanderer. Typisch sind grosse Schwanzflosse, ein stromlinienförmiger muskulöser Körper und das silberne Schuppenkleid mit dem braun, blau oder grün getönten Rücken. Der Wechsel vom Salz- ins Süsswasser bedeutet für den Lachs eine massive Umstellung. Sein Stoffwechsel passt sich an das neue Milieu an, die Nahrungsaufnahme wird eingestellt und auch sein Aussehen verändert sich. Das schimmernde Silber weicht gedeckten Braun- und Grüntönen, die Flecken werden farbig und die Männchen entwickeln einen Laichhaken am Unterkiefer. Die Haut wird dicker und das Schuppenkleid widerstandsfähiger – Anpassungen an die Anforderungen der Wanderung.



## Bedrohungen

Mit dem Bau von unüberwindbaren Wasserkraftwerken verschwand der Lachs aus der Schweiz. Wegen Gewässerverschmutzungen in den 70er- und 80er-Jahren ist er in grossen Teilen Mitteleuropas sozusagen ausgestorben. Das Problem der Wanderhindernisse durch Kraftwerke für die zurückkehrenden Lachse, aber auch die abwandernden Smolts wurde erkannt, aber (noch) nicht gelöst. Aber selbst die Rückkehr ins Süsswasser ist durch die massive Bedrohung der Netzfischerei auf hoher See aber auch an den Flussmündungen heute nicht selbstverständlich. Als neue akute Bedrohung ist die massive Zunahme der Lachszucht in Netzkäfigen auf dem Meer (Aquakultur) hinzugekommen. Die bei dieser Massentierhaltung unvermeidbaren hohen Konzentrationen an Krankheitserregern und Parasiten gelangen ohne Umwege ins Meer und sind für Junglachse eine tödliche Bedrohung.

## Hat der Lachs noch eine Chance?

Noch im 19. Jahrhundert wurden im Rhein über 1 Million Lachse gefangen. Zehntausende Lachse laichten im Schweizer Rhein und seinen Zuflüssen bis weit in die Alpen hinein. Seit dem 20. Jahrhundert schrumpfen die estände dramatisch. Ohne den jahrzehntelangen, engagierten Kampf verschiedener Fischereiorganisationen auf der ganzen Welt wäre der Atlantische Lachs heute grösstenteils ausgerottet. Durch den Aufkauf der meisten Lachs-Fangquoten im Nordatlantik ist es primär dem North Atlantic Salmon Fund (NASF) zu verdanken, dass überhaupt noch Lachse aus dem Meer zurückkehren. In der Schweiz waren die Basler Fischer mit ihrem vor 30 Jahren gestarteten Wiederansiedlungsprojekt Visionäre und in Deutschland wandert der Lachs im Rhein bereits wieder bis in den Schwarzwald (siehe Onlinedossier auf [www.sfv-fsp.ch](http://www.sfv-fsp.ch)).

## Internationaler Durchbruch nötig

Trotz dieser einzelnen Erfolgsgeschichten braucht es dringend einen internationalen Durchbruch, wenn der Lachs eine Chance zum Überleben haben soll:

- Verbot der Netzfischerei in Meer und Fluss
- Strenge Auflagen für die Aquakultur (Fischzucht)
- Wiederherstellung der freien Fischwanderung
- Wiederherstellung und Erhalt der natürlichen Laichgebiete

Der SFV setzt sich dafür ein, dass der Lachs wieder in seine ehemalige Heimat zurückkehren kann und dort auch geeignete Lebensräume vorfindet. Dafür sind lokale Anstrengungen, insbesondere aber auch internationales Lobbying von entscheidender Bedeutung.

## Wissenschaftlicher Name:

*Salmo salar*

**Länge:** 60 bis 120 cm (150 cm)

**Alter:** bis 13 Jahre

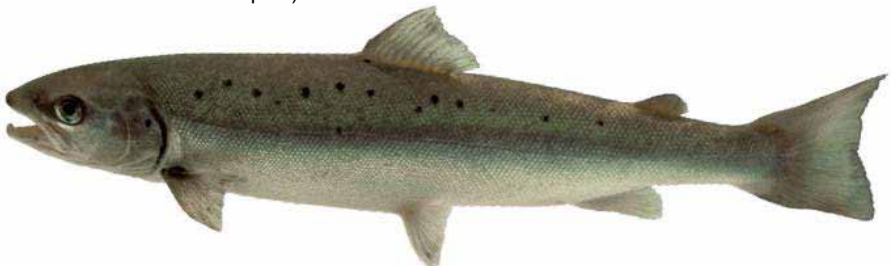
**Laichzeit:** September bis Dezember

**Status Schweiz:** ausgestorben

**Perspektive:** 2020!

Die Aktion «Fisch des Jahres 2015» wird unterstützt vom Bundesamt für Umwelt (BAFU) und vom 111er Club (Sponsorenvereinigung des Schweizerischen Fischerei-Verbandes SFV).

Mit freundlicher Einwilligung: Schweizerischer Fischerei-Verband SFV, Wankdorffeldstrasse 102, Postfach 261, 3000 Bern 22, [sfv-fsp.ch](http://sfv-fsp.ch)



## SPONSOREN DES FISCHESSENS 2014



# Nufer Anderegg Bau AG

Hoch- + Tiefbau

3852 Ringgenberg

Tel. 033 822 26 47

nuferanderegg@bluewin.ch  
nuferanderegg-bauag.ch

**SPONSOREN DES FISCHESSENS 2014**



**SBR AG, 3852 Ringgenberg**

**[www.sbr-ag.ch](http://www.sbr-ag.ch)**

**Andreas Studer**

**Telefon 033 823 47 77, Fax 033 823 47 78**

**Natel 079 656 49 64**

**E-Mail: [info@sbr-ag.ch](mailto:info@sbr-ag.ch)**

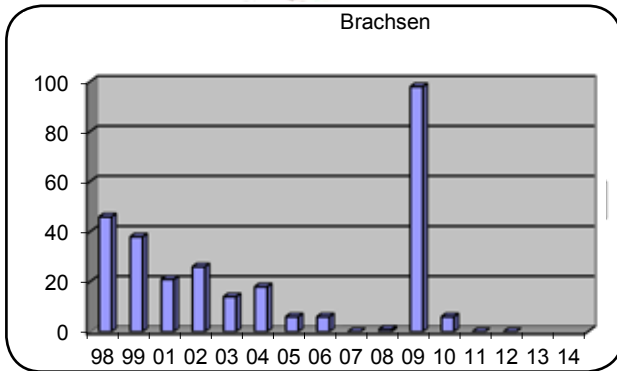
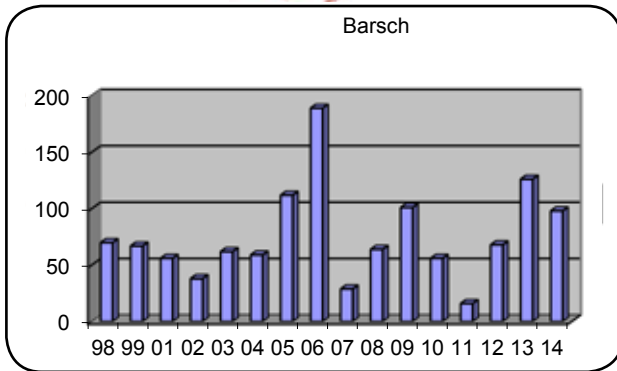
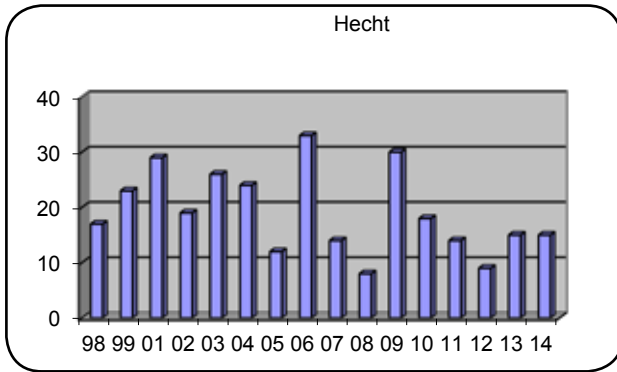
**fischer**

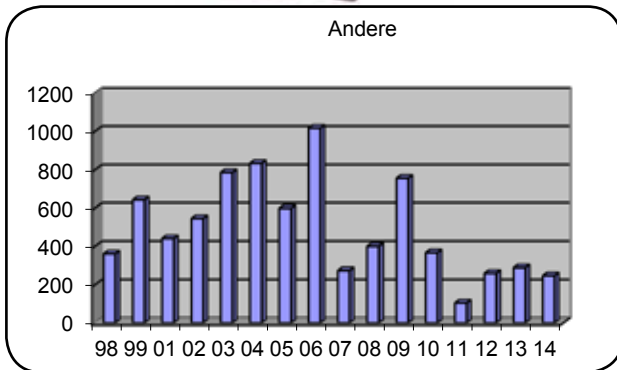
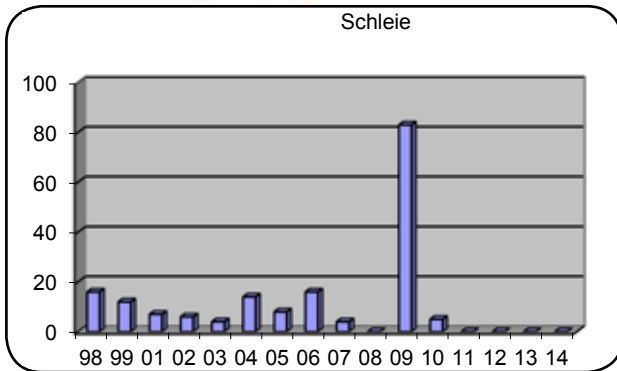
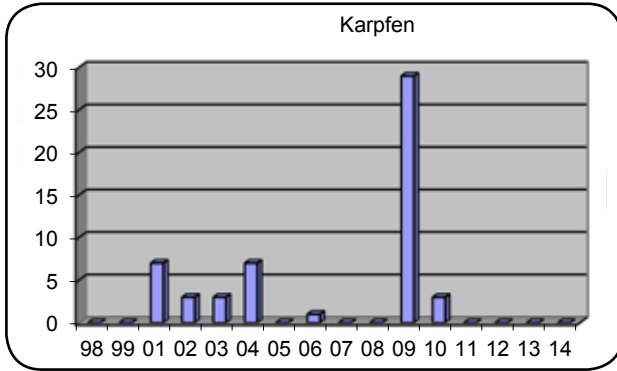
**HAUSTECHNIK AG**

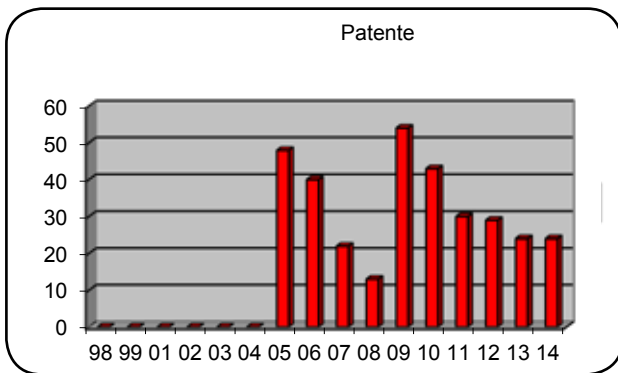
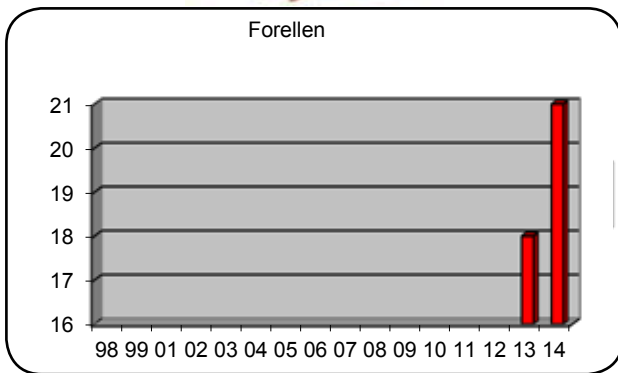
**Rosenstrasse 28  
3800 Interlaken**

**Tel. 033 822 88 77  
Fax 033 822 81 77**

# BURGSEELI FANGSTATISTIK







**PARTY-SERVICE**  
Apparate- und Inventarvermietung  
Elisabeth & Peter Jaggi  
Seestrasse 21 3852 Ringgenberg  
Natel 079 656 68 93



## VEREINSAUSFLUG ENGSTLEENSEE

Freitag 19. - Samstag 20. Juni 2015

Wir werden wie im vergangenen Jahr in der  
Rossbodenhütte (Massenlager) übernachten.

Abendessen, Übernachtung und Frühstück ist im Preis inbegriffen  
und wird vor Ort einkassiert.

Fr. 75.- / Erwachsener

Fr. 65.- / Kind, Jungfischer 60 Punkte

Packliste:

- Fischereiausrüstung

- Patent / SaNa Ausweis (Tageskarten können vor Ort erworben werden).
- Schlafsack, Toilettenartikel, Taschenlampe
- Portemonnaie, gute Laune und viel Humor

Achtung: Versicherung ist Sache des Teilnehmers.

Wer eine Mitfahrgelegenheit braucht oder wenn Kinder ohne erwachsene  
Begleitperson mitkommen möchten, können sie mit dem Vizepräsident, Peter  
Ryf (079/769 48 61; peter.ryf@fvrg.ch) kontakt aufnehmen.

Anmeldung bitte bis 16.06.15, 20.00 Uhr, an den Sekretär: (Die langsamä  
chöisech o später Amäldä !) 🐻

Amacher Melchior, Tel: 079/477 77 29

oder per Email an: melchior.amacher@fvrg.ch

Auf zahlreiche Anmeldungen und viele Fische freut sich der Vorstand.



Schweizer Küche  
Tagesteller Fr. 16.-

**Auch  
Glutenfreie  
Küche**

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch

**Renée Künzli und Marinka Walsh**  
**Hotel Bären GmbH • Tel. 033 822 19 31**

## HECHT FANG IM BURGSEELI

Zwei von unseren Jungfischern sind am letzten Herbstferientag ans Burgseeli gegangen, um die Ferien mit einem schönen Tag am Wasser zu beenden.

Beide haben es an diesem Sonntag auf Egli und Hecht abgesehen. Die Egli wollten nicht so richtig beißen, die beiden wechselten dann auf Hechköder. ( Gummifische: Savage-gear soft 4play )

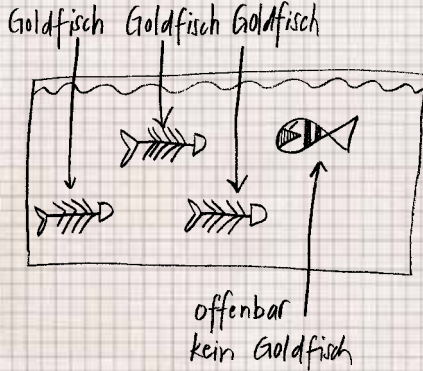
Nach einigen Würfen verspürte Dominic Gloor einen zünftigen Biss, dass musste wohl ein Kapitaler gewesen sein, meinte Dominic! Doch er konnte den Fisch nicht landen. Kurze Zeit später verspürte auch Lars Frutiger einen heftigen Biss und etwas Grosses hing am Haken. Der Fisch liess sich nicht gerne landen und flüchtete in Richtung Mitte des Burgseeli, wo er den Köder von Dominic auch noch erwischte. Somit konnten die beiden Jungfischer den grossen Hecht ausdrillen. Nach gefühlten Stunden, die allerdings nur gerade 15 Minuten dauerten, konnten die beiden den Fisch fachgerecht behändigen.

Die Freude von den Beiden war nicht zu überhören, und der Tag nahm mit diesem Fang einen krönenden Abschluss.



Burgseeli Hecht : Länge 106 cm Gewicht ca.8 kg  
Gefangen von Dominic Gloor und Lars Frutiger .

Schadensskizze



Was auch immer passiert:  
Wir helfen Ihnen rasch  
und unkompliziert aus der  
Patsche. [www.mobi.ch](http://www.mobi.ch)

**Die Mobiliar**  
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Interlaken-Oberhasli  
Spielhölzli 1, Postfach 245, 3900 Interlaken  
Telefon 033 828 62 62, Telefax 033 828 62 83  
[interlaken@mobi.ch](mailto:interlaken@mobi.ch), [www.mobiinterlaken.ch](http://www.mobiinterlaken.ch)

[www.landijungfrau.ch](http://www.landijungfrau.ch)

**Landi**  
JUNGFRAU AG

**Für Meisterköche  
und Putzteufel**

Marlise Wyss, LANDI Interlaken

# fischer

## HAUSTECHNIK AG

Rosenstrasse 28  
**3800 Interlaken**

Tel. 033 822 88 77  
Fax 033 822 81 77



SBR AG, 3852 Ringgenberg

[www.sbr-ag.ch](http://www.sbr-ag.ch)

**Andreas Studer**

Telefon 033 823 47 77, Fax 033 823 47 78  
Natel 079 656 49 64  
E-Mail: [info@sbr-ag.ch](mailto:info@sbr-ag.ch)

- | Reparaturen aller Marken
- | Baumaschinen Service
- | Pneu Service
- | Occasionen

**Ihre Garage vor Ort**